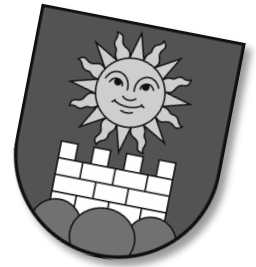


Arboldswiler

Extrablatt



Sonderausgabe vom **21. März 2020** des Arboldswiler Dorfblatts



Aktuelle Informationen der Gemeinde Arboldswil zur Corona-Pandemie

Euer Gemeindepräsident informiert

Wo stehen wir, und was braucht es noch in unserem Dorf?

Liebe Arboldswilerinnen und Arboldswiler — Der Bundesrat hat gestern Freitag weitere, verschärfende Massnahmen beschlossen. In unserem Dorf halten sich die Einwohnerinnen und Einwohner zum grossen Teil daran. Wenn dann auch wirklich alle über 65jährigen zuhause bleiben, bin ich richtig zufrieden. Wir sind als Gemeinde gut organisiert: Der Dorfladen betreibt täglich einen Heimlieferservice, der auch sehr intensiv genutzt wird. Einkaufen im Laden (für unter 65jähri-

ge) ist der aktuelle „Geheimtipp“, steht man doch im Migros und Coop inzwischen länger an, bis man in den Verkaufsraum kommt. Unser Programm „Arboldswil hilft Arboldswil“ ist angelaufen. Es braucht noch mehr Hilfsangebote, damit wir unsere Seniorinnen und Senioren sowie Erkrankte gut versorgen können. Melden Sie sich bitte bei der Gemeinde, wenn Sie etwas bieten können. Denn wir werden das Hilfsprogramm brauchen. Gut organisiert ist auch die Schule; ab nächster Woche dann nicht mehr mit einem Abholssystem, sondern mit einem

Bringsystem und Onlineangeboten. Was es braucht, ist vor allem die Solidarität untereinander. **Sie dürfen übrigens mit jeglichen Fragen und Bedürfnissen an die Gemeindeverwaltung, an mich und an die Gemeinderatskollegen gelangen.** Es ist unsere Aufgabe, für die Einwohnerinnen und Einwohner da zu sein. **Wir sind alle Arboldswil. Wir schauen zueinander. Wir helfen einander.** Und wir leisten unseren Beitrag dazu, dass die Spitäler nicht überlastet werden.

*Euer Preesi
Johannes Sutter*

Neuste Massnahmen von Bund und Kanton

Die zusätzlichen Massnahmen des Bundesrats vom 20. März 2020

- Menschenansammlungen von mehr als 5 Personen im öffentlichen Raum sind verboten. Bei Widerhandlung kann die Polizei Ordnungsbussen verhängen.
- In jedem Fall ist unter Personen, die sich begegnen, ein **Abstand** von 2 m einzuhalten.
- Personen über 65 J. und Kranke sollen unbedingt zuhause bleiben.
- **Liebe Arboldswiler Seniorinnen und Senioren, Ihr sollt nicht mehr im Dorfladen einkaufen, sondern bestellen und liefern lassen.**
- Auf Baustellen müssen die Vorschriften des BAG eingehalten werden. Bei Verstössen können Baustellen oder Betriebe vom Kanton geschlossen werden. Es wird kontrolliert.
- Postanbieter dürfen der Bevölkerung Lebensmittel oder Dinge des täglichen Bedarfs an 7 Tagen in der Woche zustellen.
- Der Bundesrat hat ein weitreichendes Programm zum Schutz der Wirtschaft (inkl. Selbständige) verabschiedet.

KREISSCHULE - ARTI

21. MÄRZ 2020

HOME SCHOOL

Ab Dienstag, 24.3 per AUSLIEFERUNG durch die Schule



Auslieferung durch die Schule!

Wir beachten die neuen Regeln des Bundesrates! Wir liefern den Kindern die Aufgaben in Ihren Briefkasten und zwar jeweils am Dienstag und Donnerstag. **AM MONTAG, 23. MÄRZ FINDET KEIN ABHOLEN IN DER TURNHALLE STATT!**

Jedes Kind bearbeitet seine Hausaufgaben selbstständig zu Hause, sammelt diese und legt sie anschliessend wieder in das Mäppchen zurück. **Das Mäppchen wird vor 08.30 Uhr des Liefertages in das „Milchfächli“ Ihres Briefkastens gelegt.** Bitte kennzeichnen Sie diesen, falls er nicht gut sichtbar ist.

Lieferung, Dienstag und Donnerstag ab 08.30 Uhr - im Milchkasten

ONLINE-SCHOOL-ARTI - über HOMEPAGE. Das Angebot wird fortlaufend erweitert!

1

HERAUSNEHMEN

Die Aufgaben **ab 08.30 Uhr** aus dem Briefkasten nehmen!

2

BEARBEITEN

Bitte die Aufgaben, sauber und korrekt lösen und wieder verpacken.

3

HINEINLEGEN

Die Aufgaben am Liefertag **vor 08.30 Uhr** in den Milchkasten legen!

**TELEFON
Präsenz
08.30 - 11.30 Uhr**



Bitte über das Telefon der Klassenlehrperson



**COACHING
nach
ANMELDUNG**

In Ausnahmefällen bieten wir dem Kind ein Coaching an, nur nach Absprache per Telefon.

**DARAN HALTEN
WIR UNS!**



Die BAG-REGELN

Neues Coronavirus

**SO SCHÜTZEN
WIR UNS.****STOP CORONA**

Aktualisiert am 20.3.2020

Der Bundesrat und die Schweiz brauchen Sie.

**BLEIBEN SIE JETZT ZUHAUSE.
RETTEN SIE LEBEN.****Ausser in folgenden Ausnahmen:**

- Sie müssen Lebensmittel einkaufen
- Sie müssen zum Arzt/zur Ärztin/zur Apotheke
- Sie müssen anderen Menschen helfen
- Home-Office ist nicht möglich und Sie müssen zur Arbeit

www.bag-coronavirus.ch

Art 316.596.d



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Scan for translation

Wissenswertes für die Arboldswiler Bevölkerung

Heimlieferservice des Dorfladens

- Neu: Bestellungen sind täglich zu den Öffnungszeiten möglich.
- Auslieferung erfolgt am gleichen Tag, es sind auch ältere Schulkinder im Einsatz.

Selber hergestellte Produkte

- Bitte melden Sie auf der Gemeindeverwaltung bis 25.03.2020, wenn Sie selber Lebensmittel zum Verkauf anbieten (Honig, Gartenprodukte, Fleisch/Wurst). Wir möchten im ordentlichen März-Dorfblatt die Angebote auflisten.

Restaurant Rudin ist geschlossen

- Unser Dorfwirt, dr Schangi, musste sein Restaurant ebenfalls schliessen. „Bim Schangi es Bier go trinke“ ist leider nicht mehr möglich. Auch nicht draussen. Auch nicht wenn man alleine ist.

Gemeindeverwaltung ist offen

- Der Schalter ist täglich von 08.00-12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr besetzt. Die BAG-Schutzvorschriften können beim Schalterbesuch problemlos eingehalten werden.
- Wir machen bewusst „die Lücken nicht dicht“, wie dies andere Gemeinden tun. Die Gemeinde ist physisch präsent und erreichbar.

Entsorgung

- Die Entsorgungsdienste laufen wie gewohnt und zu den gewohnten Zeiten weiter.
- Der Entsorgungsraum ist, wie vorgesehen, am 4. April 2020 offen. Die BAG-Schutzvorschriften sind auch beim Entsorgen einzuhalten.
- Die Grüngutmulde ist nicht für gewerbemässige Gartenbetriebe da. Gemäss Beschluss des Gemeinderats dürfen nur private Einwohnerinnen und Einwohner ihr Grüngut auf diese Weise entsorgen.

rinnen und Einwohner ihr Grüngut auf diese Weise entsorgen.

Seniorinnen und Senioren

- Wir werden nächste Woche mit allen Seniorinnen und Senioren im Dorf persönlich Kontakt aufnehmen, mit Hilfe von Freiwilligen. Wir werden dies weiterhin regelmässig tun, denn wir möchten wissen, wie es unseren lieben „Dorfälteren“ geht, und was sie brauchen.

Arboldswil hilft Arboldswil

- Wer in Pflege ausgebildet ist, kochen und liefern möchte, mit Hunden spazieren gehen kann, Transporte macht usw., meldet sich bitte weiterhin auf der Verwaltung.
- Wer Hilfe benötigt (siehe unten) möge sich „ungeniert“ bei der Gemeinde melden. Dafür sind die Angebote da.

Personen, die zuhause bleiben müssen

Melden Sie sich bitte bei folgenden und weiteren Bedürfnissen auf der Verwaltung:

- „Einkäufe ausserhalb des Dorfes“ für Medik. usw.
- Mahlzeitenservice (Essen fertig nach Hause geliefert)
- Bedarf an Krankenpflege, soweit nicht durch Spitex
- Hundespaziergänge
- Betreuung von Klein- und Grosstieren
- Transporte zum Arzt usw.
- Wenn regelmässig jemand vorbeischauen soll

Familien mit Bedarf an Kinderbetreuung

- Melden sich auf der Verwaltung bei Bedarf
- Nehmen als „letzte Möglichkeit“ das Angebot der Kreisprimarschule in Anspruch

Personen, die Hilfsdienste leisten können

Melden Sie sich bitte auf der Verwaltung, wenn Sie Hilfe bei folgenden (und weiteren) Tätigkeiten Hilfe anbieten können:

- Einkaufsfahrten ausserhalb des Dorfes
- Mahlzeiten kochen und vorbei bringen
- Krankenpflege (ausgebildet)
- Möglichkeit, Kinder zu betreuen
- Hundespaziergänge
- Betreuung von Klein- und Grosstieren
- Transportfahrten für Bedürftige
- Kontrollbesuche bei Bedürftigen im Dorf (Einhaltung Schutzmassnahmen BAG)
- ...alles weitere, was Nutzen stiftet

Hotlines von Bund und Kanton

- Bundesamt für Gesundheit BAG
058 463 00 00
- Kantonaler Krisenstab KKS
0800 800 112

Notrufnummern

- Medizinische Notrufzentrale MNZ
061 261 15 15
- Sanität: 144
- Polizei: 117

Anlaufstellen Gemeinde

- Hotline Gemeinde 24 h
079 886 23 03
- Verwaltung 061 933 13 13
- DLG Lieferservice 061 931 17 76